

قانون جمهوری ارمنستان پیرامون جذب سپرده های بانکی

مصوب ۱۷ ژوئن سال ۲۰۰۸ (۱۳۸۷/۰۳/۲۸)

هدف این قانون وضع قوانین واحد در خصوص شرایط و مقررات جذب سپرده های شهروندان از سوی بانک و حمایت از حقوق مصرف کنندگان از طریق قوانین مذکور می باشد.

ماده ۱. موضوع تنظیم قانون

این قانون چارچوب اطلاعات شناسایی شده در موقع جذب سپرده های شهروندان از سوی بانک، مقررات و شرایط ارائه اطلاعات مذکور، تبلیغ قراردادهای سپرده گذاری، محاسبه بهره در ازای سپرده ها و همچنین سایر روابط حقوقی حمایت از حقوق و منافع قانونی سپرده گذاران را تنظیم می نماید.

ماده ۲. تعاریف اصلی و مورد استفاده در قانون

۱. مفاهیم و تعاریف اصلی مورد استفاده در این قانون به شرح زیر می باشند:

(۱) **سپرده بانکی:** عبارت است از موجودی های نقدی موجود در سپرده بانکی یا حساب بانکی (منبع: سپرده)،

(۲) **قرارداد سپرده گذاری:** قراردادی است که به منظور جذب سپرده وضع شده به موجب این قانون منعقد شده باشد،

(۳) **سپرده گذار:** شهروندی است که قرارداد سپرده گذاری منعقد کرده باشد،

(۴) **بانک:** بانک یا شعبه بانک کشور خارجی است که از سوی بانک مرکزی جمهوری ارمنستان (منبع: بانک مرکزی) مجوز فعالیت بانکی دریافت کرده باشد،

(۵) **تعرفه ها:** پرداخت های انجام شده از سوی سپرده گذار در ازای خدمات بانکی برای عملکردهای خدماتی در قبال سپرده یا دیگر پرداخت های مربوط به کسورات درآمدزایی از درصد بهره، به غیر از پرداخت هایی که به عنوان جریمه و جبران خسارت پرداخت می شوند،

(۶) **درآمدزایی بهره سالانه (Annual Percentage Yield یا APY):** درصدی است که شخص در طی دوره زمانی ۳۶۵ روز در ازای ۱۰۰۰ درام در پی اعمال نرخ بهره سالانه ساده و سرمایه گذاری درصد بهره (compounding) و توالی پرداخت، دریافت می نماید. بانک مرکزی برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود می تواند مقررات محاسبه درآمدزایی بهره سالانه را وضع نماید،

(۷) **نرخ بهره سالانه ساده (Annual Rate of Simple Interest):** مقدار نرخ بهره محاسبه شده در مقطع سال می باشد که در موقع هر فرآیند سرمایه گذاری درصد بهره، پرداخت می گردد،

۸) **جریمه:** عبارت است از پرداخت غرامت به بانک در صورت عدم اجرا یا اجرای نادرست تعهدات خود از سوی سپرده گذار، یا کسورات از درآمذزایی بهره سالانه، یا ایجاد هرگونه پیامد نامساعد دیگر برای سپرده گذار،

۹) **میانجی سیستم مالی:** عبارت است از شخص وضع شده به موجب قانون جمهوری ارمنستان «پیرامون میانجی سیستم مالی».

ماده ۳. اطلاعات مشمول انتشار

۱. هر نوع آگهی، اطلاعیه، پیشنهاد یا دعوت به ارائه پیشنهاد که از سوی بانک در خصوص انعقاد قرارداد سپرده گذاری در جمهوری ارمنستان در حال اجرا بوده یا در شبکه اینترنت قرار داده شده باشد و در آن در ازای سپرده گذاری پرداخت نرخ بهره مشخص، درآمذزایی یا هرگونه مقدار پرداخت غرامت دیگر ذکر شده باشد، الزاماً می بایستی حداقل به زبان ارمنی و صریحاً بدون هیچ گونه فرموله بندی گمراه کننده، مبهم و گیج کننده شامل نکات زیر باشد (به استثنای جراید و انتشارات ویژه ای که به زبان های خارجی چاپ شده باشند):

۱) مقدار درآمذزایی بهره محاسبه شده بر حسب مقررات وضع شده از سوی بانک مرکزی،
۲) مهلت عملکرد قرارداد سپرده گذاری که در طی آن سپرده گذار درآمذزایی بهره سالانه قول داده شده را دریافت خواهد کرد،

۳) میزان حداقل کف حساب مورد نیاز برای تامین درآمذزایی بهره سالانه و مدت یا محدودیت های زمانی آن،

۴) مقدار حداقل مبلغ اولیه سپرده گذاری مورد نیاز برای تامین درآمذزایی بهره سالانه، اگر مقدار مبلغ مذکور از مقدار حداقل کف حساب مورد نظر تعرفه ها یا دیگر شرایط کاهش دهنده درآمذزایی

بهره سالانه وضع شده باشد، در این صورت انتشار اطلاعیه در خصوص امکان کاهش درآمذزایی بهره سالانه در نتیجه اعمال تعرفه ها یا دیگر شرایط از سوی بانک،

۶) اگر از سوی بانک برای نوع حساب مورد نظر هر گونه جریمه ای پیش بینی یا تعیین شده باشد، در این صورت انتشار اطلاعیه پیرامون موارد اعمال جریمه های مذکور،

۷) اطلاعیه پیرامون مالیات گیری از وجوه بهره.

۲. اگر هر نوع آگهی، اطلاعیه، پیشنهاد یا دعوت به ارائه پیشنهاد در خصوص جذب و انعقاد قراردادهای سپرده گذاری یا افتتاح حساب ها که از سوی بانک در جمهوری ارمنستان در حال اجرا یا در شبکه اینترنت قرار داده شده باشد و در آن قید می باشد که جبران غرامت سپرده از سوی صندوق ضمانت جبران سپرده ها تضمین می شود، در این صورت آن الزاماً می بایستی شامل اطلاعاتی صریح، بدون هیچ

گونه فرموله بندی گمراه کننده، مبهم و گیج کننده و به زبان ارمنی در خصوص مقادیر سپرده های تضمین شده برحسب مقررات وضع شده به موجب قانون جمهوری ارمنستان «پیرامون ضمانت جبران سپرده های بانکی اشخاص حقیقی» باشد. در کنار زبان ارمنی استفاده از زبان های دیگر ممنوع نمی باشد.

۳. اطلاعات پیش بینی شده به موجب زیربندهای ۳، ۴، ۵ و ۶ بند ۱ این ماده در صورت آگهی، اطلاعیه، پیشنهاد یا دعوت به ارائه پیشنهاد از طریق پخش تلویزیونی یا تابلوهای تبلیغات فضای باز مشمول انتشار الزامی نمی باشد. تبلیغات پیش بینی شده به موجب این بند شامل مندرجاتی خواهد بود که در کجا می توان با شرایط سپرده گذاری در حال تبلیغ آشنا شد.

۴. بانک مرکزی برای برخی از گونه های اطلاعات پیش بینی شده به موجب بند ۱ این ماده می تواند برحسب اسناد حقوقی هنجاری خود متن ها یا فرم های نمونه و حداقل الزامات که اعمال آنها الزامی باشد، وضع نماید.

ماده ۴. بولتن های اطلاع رسانی

۱. بانک موظف است برای هر نوع قرارداد سپرده گذاری پیشنهادی خود بولتن اطلاع رسانی در خصوص تعرفه ها، نرخ بهره، درآمدزایی بهره سالانه، جرائم و مقررات و شرایط جذب سپرده ها تصویب و در اختیار داشته باشد. بولتن های اطلاع رسانی در خصوص کلیه انواع قراردادهای سپرده گذاری می تواند در یک بولتن اطلاع رسانی واحد گردآوری شود، به شرطی که آن شامل اطلاع رسانی وضع شده به موجب این قانون در خصوص هر نوع قرارداد سپرده گذاری باشد.

۲. هر بولتن به تصویب رسیده از سوی بانک که در اختیار شهروند گذاشته می شود می بایستی بدون هیچ گونه فرموله بندی گمراه کننده، مبهم و گیج کننده حداقل شامل نکات زیر باشد:

۱) اطلاع رسانی پیرامون تعرفه ها و جریمه ها، خصوصاً:

الف. توصیف تعرفه ها و جریمه های وصولی از حساب یا پرداختی از سوی سپرده گذار، مقادیر (یا نحوه محاسبه آنها)، موارد اعمال، مقررات و شرایط آنها،

ب. در آن مواردی که برای عدم حفظ حداقل کف حساب تعرفه ها یا جریمه ها وصول خواهند شد؛ مقادیر حداقل کف حساب یا روش محاسبه آن،

۲) اطلاع رسانی پیرامون نرخ بهره، خصوصاً:

الف. میزان درآمدزایی بهره سالانه که برحسب مقررات وضع شده از سوی بانک مرکزی محاسبه شده باشد،

ب. مهلت عملکرد قرارداد سپرده گذاری که سپرده گذار در طی آن درآمدزایی بهره سالانه را که قول آن به وی داده شده است دریافت خواهد کرد،

پ. مقدار نرخ بهره سالانه ساده،

ت. سرمایه گذاری درصد بهره (compounding) و تواتر پرداخت،
ث. روش محاسبه مانده حسابی که در قبال آن درصد بهره پرداخت خواهد شد،
ج. مقدار مانده حسابی که برای دریافت درصد بهره یا دیگر درآمدهای قول داده شده می بایستی حفظ شوند و نیز روش محاسبه مانده حساب مذکور،
چ. آن الزامات دوره زمانی که رعایت آن برای دریافت درصد بهره یا دیگر درآمدهای قول داده شده لازم است،
ح. در صورت امکان کاربرد، اطلاع رسانی در خصوص این که مقدار بهره اضافه شده است اما اگر سپرده گذار زودتر از مهلت بازپرداخت درخواست مبلغ سپرده را می نماید بهره ای که هنوز پرداخت نشده است پرداخت نخواهد شد،
خ. اطلاعیه پیرامون آن که بانک مجاز است مقدار بهره پرداختی برای موجودی های نقدی موجود در سپرده های دیداری و حساب بانکی را تغییر دهد، اگر به موجب قرارداد مورد دیگری پیش بینی نشده باشد،
د. مثال محاسبه درصد بهره پرداختی برحسب قرارداد سپرده گذاری نوع مورد نظر،
۳) اطلاع رسانی پیرامون مقررات، شرایط و محدودیت های حل اختلافات ناشی از قرارداد خدمات دهی حساب یا سپرده گذاری و نیز حمایت از حقوق سپرده گذار،
۴) سایر اطلاعات شامل نشده در این ماده و در عین حال مشمول انتشار به موجب ماده ۳ این قانون،
۵) سایر اطلاعات وضع شده به موجب اسناد حقوقی تنظیمی بانک مرکزی.
۳. بولتن های اطلاع رسانی به زبان ارمنی نوشته می شوند. استفاده از زبان های دیگر در کنار زبان ارمنی ممنوع نمی باشد.
۴. بانک مرکزی برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود و به منظور اعمال شایسته این ماده می تواند متن ها یا فرم های نمونه و حداقل الزاماتی که بکار گیری آنها در بولتن های اطلاع رسانی الزامی است، وضع نماید.

ماده ۵. ارائه و انتشار بولتن های اطلاع رسانی

۱. بانک مکلف است بولتن های اطلاع رسانی را در سایت اینترنتی رسمی خود نصب و نگهداری نماید و همچنین آنها را بطور رایگان در اختیار اشخاص به شرح زیر بگذارد:
(۱) به اشخاص حاضر در محیط بانک به محض دریافت اولین درخواست از آنان،
(۲) به سپرده گذار تا انعقاد قرارداد سپرده گذاری و (یا) افتتاح حساب،
(۳) به سپرده گذاری که با بانک قرارداد سپرده گذاری مدت دار بیش از مدت سی روز منعقد نموده است و قرارداد مذکور بدون مطلع ساختن بانک از طرف سپرده گذار، مشمول تمدید باشد. در این صورت،

بانک موظف است بولتن اطلاع رسانی را پانزده روز تقویمی قبل از تکمیل مهلت قرارداد سپرده گذاری در اختیار سپرده گذار قرار دهد یا به وی ارسال نماید.

۲. در مورد پیش بینی شده به موجب زیربند ۳ بند ۱ این ماده اگر شرایط قرارداد سپرده گذاری مشمول تمدید تغییر نمی نمایند، بانک موظف به در اختیار گذاشتن بولتن اطلاع رسانی نخواهد بود.

۳. بانک مرکزی برای قراردادهای سپرده گذاری منعقد شده به صورت تکثیر فاکسیمیله امضاها به دیگر طرق مکانیکی و کپی برداری، امضای دیجیتال الکترونیکی یا با دیگر اشکال مشابه امضاء، می تواند برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود حداقل الزامات در اختیار گذاشتن بولتن های اطلاع رسانی سپرده گذاری از سوی بانک را وضع نماید.

ماده ۶. گواهی تمکن مالی

۱. به غیر از مورد پیش بینی شده به موجب بند ۲ این ماده، بانک مکلف است حداقل به تناوب زمانی سی روزه گواهی تمکن مالی در خصوص هر حساب سپرده گذار موجود در بانک در اختیار وی بگذارد که در آن نکات زیر صریحاً بدون هیچ گونه فرموله بندی گمراه کننده، مبهم و گیج کننده ارائه می شوند:

(۱) بدهکاری، بستانکاری و مانده حساب روزانه،

(۲) میزان درآمدزایی بهره سالانه حاصل شده،

(۳) مبلغ بهره دریافتی،

(۴) تعرفه های و جریمه های وصول شده،

(۵) تعداد روزهای دوره زمانی حسابدهی.

۲. اگر بانک در دوره زمانی حسابدهی عملیات بدهکاری و بستانکاری در حساب مذکور انجام نداده باشد مکلف به ارائه گواهی تمکن مالی به سپرده گذار نخواهد بود.

۳. بانک مکلف است بنا به درخواست سپرده گذار در مهلت پنج روز گواهی تمکن مالی در خصوص حساب موجود در بانک را طبق تعرفه های اعلام شده از سوی بانک، در اختیار وی بگذارد.

۴. درآمدزایی بهره سالانه، درآمد بهره سالانه حاصل شده و درصد نرخ بهره سالانه تا یک صدم درصد (۰/۱٪) گرد می شود.

۵. گواهی های پیش بینی شده به موجب این ماده به صورت کتبی از طریق ارتباط پستی در اختیار سپرده گذار قرار داده می شود، به غیر از مواردی که سپرده گذار بر اساس درخواستنامه کتبی خود از جمله درخواستنامه ارائه شده به صورت الکترونیکی از حق خود در دریافت گواهی های تمکن مالی حساب از طریق ارتباط پستی و به شرط دریافت آنها به صورت الکترونیکی یا دیگر وسایل ارتباط پستی یا حضور در بانک صرفنظر نماید. شرط یا توافق محدود کننده حق سپرده گذار در دریافت گواهی های تمکن مالی حساب به صورت الکترونیکی یا دیگر وسایل ارتباط پستی یا به صورت حضور در بانک باطل می باشد.

به نحوی که بانک مجاز به تحمیل شرایط از جمله ایجاد وضعیت نامساعد برای سپرده گذار که وی از حق خود در دریافت گواهی های تمکن مالی حساب از طریق ارتباط پستی صرفنظر نماید، نمی باشد.

۶. اگر گواهی تمکن مالی حساب به صورت حضوری در محل بانک در اختیار سپرده گذار گذاشته می شود، در این صورت بانک مکلف است حداقل به مدت ۳ سال گواهی های تمکن مالی درخواست نشده از سوی سپرده گذار را حفظ نماید.

۷. بانک مرکزی می تواند برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود فرم نمونه و همچنین حداقل الزامات گواهی تمکن مالی حساب پیش بینی شده به موجب بند ۱ این ماده را وضع نماید.

ماده ۷. محاسبه بهره

۱. محاسبه بهره بانکی در قبال کل مبلغ سپرده موجود در حساب و برای تمامی مدت قرارداد سپرده گذاری در مقطع روزانه انجام می پذیرد. به نحوی که بانک تعرفه هر روز را حداقل با نسبت ۱/۳۶۵ تعرفه تعیین شده محاسبه می نماید (برای سال کبیسه بانک از نسبت ۱/۳۶۶ استفاده می نماید).

ماده ۸. محدود کردن استفاده از عبارت «رایگان»

۱. استفاده از عبارت «رایگان» یا مفاهیم مشابه در هر نوع آگهی، اطلاعیه، پیشنهاد یا دعوت به ارائه پیشنهاد در خصوص جذب و انعقاد قراردادهای سپرده گذاری یا افتتاح حساب ها از سوی بانک ها ممنوع می باشند، اگر:

۱) در یکی از دوره های زمانی برای اجتناب از تعرفه ها یا جریمه ها لازم است که:

الف. حداقل کف حساب در طی دوره زمانی مورد نظر حفظ شود و (یا)

ب. در طی دوره زمانی مورد نظر تعداد عملیات از حداکثر تعداد عملیات وضع شده تجاوز ننماید و

(یا)

پ. در طی دوره زمانی مورد نظر تعداد حداقل عملیات وضع شده تامین شود،

۲) از سوی بانک هزینه هایی بابت خدمات دهی حساب وصول می شوند و یا وصول خواهند شد.

ماده ۹. ارتباطات بانک و سپرده گذار

۱. به غیر از موارد مندرج در بند ۲ این ماده، هر گونه ارتباط بین بانک و سپرده گذار که به شرایط قرارداد سپرده گذاری یا مقررات ارتباط فی ما بین یا تعیین حقوق و اختیارات، وظایف یا مسئولیت طرفین، تغییرات یا توقف آنها مربوط باشد یا به هر قانون، اسناد حقوقی تنظیمی یا اسناد داخلی بانکی تاثیر گذار بر قرارداد سپرده گذاری مربوط باشد به صورت کتبی و از طریق پست انجام می پذیرد. به نحوی که اطلاع رسانی مندرج در این بند اطلاع رسانی الزامی محسوب می شود.

۲. سپرده گذار بر اساس درخواستنامه کتبی خود از جمله درخواستنامه ارائه شده به صورت الکترونیکی می تواند از حق خود در دریافت اطلاع رسانی الزامی وضع شده به موجب بند ۱ این ماده به شرط دریافت آنها به صورت الکترونیکی یا دیگر وسایل ارتباط پستی یا حضور در بانک صرف نظر نماید. شرط یا توافق محدود کننده حق سپرده گذار در دریافت اطلاع رسانی الزامی به صورت الکترونیکی یا دیگر وسایل ارتباط پستی یا به صورت حضور در بانک باطل می باشد. به نحوی که بانک مجاز به تحمیل شرایط از جمله ایجاد وضعیت نامساعد برای سپرده گذار که وی از حق خود در دریافت اطلاع رسانی الزامی از طریق ارتباط پستی صرف نظر نماید، نمی باشد.

۳. اگر اطلاع رسانی الزامی به صورت حضوری در محل بانک به سپرده گذار ارائه می شود، در این صورت بانک مکلف است حداقل به مدت ۳ سال اطلاع رسانی الزامی درخواست نشده از سوی سپرده گذار را بر روی حامل الکترونیکی یا کاغذی حفظ نماید.

۴. در صورت پاسخ شفاهی به استعلام سپرده گذار در خصوص نرخ بهره پرداختی در قبال وجوه سپرده گذاری شده، کارمند بانک مکلف است درآمذزایی بهره سالانه و نرخ بهره سالانه ساده را ذکر نماید.

۵. در صورت تغییرات در اسناد داخلی بانکی دارای هر گونه تاثیر بر تعیین شرایط یا حقوق و اختیارات، وظایف یا مسئولیت طرفین، تغییر یا توقف آنها یا دارای هر گونه تاثیر بر قرارداد سپرده گذاری که منجر به تغییر درآمذزایی بهره سالانه بشود بانک مکلف خواهد بود که برحسب مقررات وضع شده به موجب این ماده سپرده گذار را حداقل ۱۵ روز قبل از روز تغییر درآمذزایی بهره سالانه با شرایط جدید آشنا نماید.

۶. با توجه به هدف حمایت از حقوق سپرده گذاران، بانک مرکزی می تواند برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود مقررات، شرایط، اشکال و حداقل الزامات ارتباطات پیش بینی شده به موجب این ماده را وضع نماید.

ماده ۱۰. حمایت از حقوق سپرده گذاران از طریق قضایی، شورای داور و میانجی سیستم مالی

۱. حقوق سپرده گذاران که طبق این قانون و دیگر اسناد حقوقی تنظیمی وضع شده اند از طریق قضایی و در موارد وضع شده به موجب قانون برحسب مقررات شورای داور و همچنین توسط میانجی سیستم مالی تحت حمایت می باشند.

۲. اگر در ارتباط با قرارداد سپرده گذاری فی ما بین بانک و سپرده گذار توافق داور منعقد می شود، در این صورت بانک مکلف است برای سپرده گذار اطلاعات کافی پیرامون حقوق و وظایف طرفین شناسایی نماید.

۳. با توجه به هدف حمایت از حقوق سپرده گذاران، بانک مرکزی می تواند برحسب اسناد حقوقی تنظیمی خود حداقل الزامات و (یا) نمونه فرم اطلاع رسانی پیش بینی شده به موجب بند ۲ این ماده وضع نماید.

بانک مجاز به انعقاد قرارداد سپرده گذاری مشروط به انعقاد توافق دآوری نمی باشد.

ماده ۱۱. مسئولیت بانک

۱. بانک مرکزی برای نقض الزامات این قانون و دیگر اسناد حقوقی به تصویب رسیده بر اساس آن می تواند به شرح موارد زیر جریمه تعیین نماید:

۱) به مقدار یکصد هزار درام، اگر بانک در طی ۳۶۵ روز قبل از نقض قانون، مرتکب نقض الزامات مذکور نشده باشد،

۲) به مقدار دویست هزار درام، اگر بانک در طی ۳۶۵ روز قبل از نقض قانون، مرتکب یک مورد نقض الزامات مذکور شده باشد،

۳) به مقدار پانصد هزار درام، اگر بانک در طی ۳۶۵ روز قبل از نقض قانون، مرتکب دو مورد نقض الزامات مذکور و بیشتر از آن شده باشد.

۲. بانک مرکزی مجاز است در موارد پیش بینی شده به موجب زیربندهای ۲ و ۳ بند ۱ این ماده به مقدار بالاترین جریمه ای که برحسب مقررات وضع شده به موجب این ماده در طی ۳۶۵ روز قبل در قبال بانک تعیین شده است جریمه تعیین نماید، حتی اگر مقدار جریمه مذکور از حداکثر مقدار جریمه های پیش بینی شده به موجب زیربندهای ۲ و ۳ بند ۱ ماده تجاوز نماید.

۳. جریمه با ارائه دادخواست بانک مرکزی و با حکم دادگاه در صورتی که بانک موافق تعیین جریمه یا مقدار جریمه نباشد وصول خواهد شد. جریمه به نفع درآمدهای بودجه دولتی جمهوری ارمنستان اخذ می گردد.

۴. به منظور اعمال این قانون، در صورت ارتکاب به چندین مورد نقض هر یک از الزامات این قانون و دیگر اسناد به تصویب رسیده بر اساس آن، هر تخلف نقض مجزا محسوب خواهد شد. بانک مرکزی تدابیر جوابگویی وضع شده به موجب این ماده را برحسب مقررات وضع شده به موجب قانون جمهوری ارمنستان «پیرامون بانک مرکزی جمهوری ارمنستان» اعمال می نماید.

ماده ۱۲. مسئولیت بانک در برابر سپرده گذار

۱. در صورت تایید نقض حقوق سپرده گذار که از خدمات بانک استفاده می نماید، در طی ۳۰ روز بانک موظف به پرداخت مبلغ سیصد هزار درام به سپرده گذار خواهد بود.

۲. بند ۱ این ماده نمی تواند بعنوان محدود کننده یا ضابطه مستثنی کننده حق سپرده گذار در مطالبه غرامت خسارت تفسیر گردد.

ماده ۱۳. نظارت بر اجرای الزامات این قانون

۱. نظارت بر اجرای الزامات این قانون بر عهده بانک مرکزی می باشد.

ماده ۱۴. مفاد انتقالی

۱. این قانون شش ماه پس از انتشار رسمی آن معتبر اعلام می شود.
۲. این قانون شامل حال قراردادهای سپرده گذاری که تا معتبر اعلام شدن این قانون منعقد شده اند، به استثنای آن مواردی که حتی اگر یکی از شرایط مهم قرارداد سپرده گذاری منعقد شده تا معتبر اعلام شدن این قانون تغییر نماید، یا موقعی که مهلت عملکرد قرارداد سپرده گذاری تمدید می گردد، نمی شود. تا معتبر اعلام شدن این قانون در صورت تغییر حتی یکی از شرایط مهم قرارداد سپرده گذاری منعقد شده یا در صورت تمدید مهلت عملکرد قرارداد سپرده گذاری، تمامی قرارداد سپرده گذاری می بایستی با الزامات این قانون مطابقت داده شود.

رئیس جمهوری ارمنستان س. سرکیسیان

۱۲ ژوئیه سال ۲۰۰۸ - ایروان

شماره ۱۲۴ - ن